

# **Amtsblatt**

## für den Kanton Schaffhausen

#### Inhalt

Handelsregistereinträge	.1142
Stellenausschreibungen	.1148
Ausschreibungen von Baugesuchen	.1150
Arbeits- und Lieferungsausschreibungen	.1153
Gerichtliche Bekanntmachungen	.1155
Schuldbetreibung und Konkurs	.1156
Weitere Publikationen	.1162
Aus den Verhandlungen des Regierungsrates	.1163

## Handelsregistereinträge

OGANDO GmbH, in Schaffhausen, CHE-254.332.579, Blautraubenstrasse 4, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.07.2014. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen der Unternehmensund IT-Beratung, IT- und Projektmanagement, Gebäudeautomation, Informationssicherheit, Datenschutzmanagement und physische Sicherheit. Des Weiteren betätigt sich die Gesellschaft im Import, Export, Handel mit und Vertrieb von elektronischen Waren und Rohstoffen sowie Lebensmitteln, insbesondere Wein, und kann Handelsvertretungen übernehmen sowie kulturelle Anlässe organisieren und durchführen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften, Wertschriften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verkaufen, sowie Darlehen aufnehmen und gewähren. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief. E-Mail oder Telefax. Gemäss Erklärung vom 23.07.2014 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Romay Ogando, José Dani, von Wallisellen, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Tagesregister-Nr. 1230 vom 23.07.2014 / CHE-254.332.579 / 01636717

QualitOcc Peter Schlatter GmbH, in Schaffhausen, CHE-455.879.976, Im Gehren 10, 8231 Hemmental, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.07.2014. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf von Fahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 23.07.2014 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene

Personen: Schlatter, Peter, von Büttenhardt, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 1231 vom 23.07.2014 / CHE-455.879.976 / 01636719

Nachtrag zum im SHAB Nr. 101 vom 25.05.2012 publizierten TR-Eintrag Nr. 830 vom 22.05.2012: cellent Mittelstandsberatung GmbH, Böblingen, Zweigniederlassung Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-115.194.669, Ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 101 vom 25.05.2012, Publ. 6692918), mit Hauptsitz in: Böblingen (DE). Firma Hauptsitz neu: cellent Mittelstandsberatungen GmbH [bisher: Firma Hauptsitz: Advanced Solutions GmbH].

Tagesregister-Nr. 1232 vom 23.07.2014 / CHE-115.194.669 / 01637361

JCL Switzerland Holding AG, in Thayngen, CHE-115.450.772, Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2013, Publ. 1019215). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kohler, Nikolaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dazzi, Marco, von S-chanf, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1233 vom 23.07.2014 / CHE-115.450.772 / 01637363

Spinal Kinetics Switzerland GmbH, in Schaffhausen, CHE-470.459.966, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 25.03.2014, Publ. 1414675). Firma neu: Spinal Kinetics Switzerland GmbH in Liquidation. Uebersetzungen der Firma neu: (Spinal Kinetics Switzerland LLC in liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 30.06.2014 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klauser, Bernhard Albert, von Nesslau-Krummenau, in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Afzal, Thomas, amerikanischer Staatsangehöriger, in Menlo Park CA (US), Vorsitzender der Geschäftsführung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: von den USA, in Menlo Park CA (USA), Vorsitzender der Geschäftsführung mit Einzelunterschrift]; Shukert, Jay, amerikanischer Staatsangehöriger, in San Francisco CA (US), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: von den USA, in San Francisco CA (USA), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Comptabil-IT Sàrl (CHE-113.682.478), in Gorgier, Liquidatorin; Tran, John, amerikanischer Staatsangehöriger, in Danville CA (US), Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1234 vom 23.07.2014 / CHE-470.459.966 / 01636721

Chimeara AG in Liquidation, in Schaffhausen, CHE-114.114.320, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2013, Publ. 1198427). Nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde, wird die Rechtseinheit gemäss Art. 159 Abs. 5 Bst. a HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1235 vom 23.07.2014 / CHE-114.114.320 / 01637365

*IVF HARTMANN AG,* in Neuhausen am Rheinfall, CHE-109.830.474, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 05.05.2014, Publ. 1483571). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knüppel, Udo Gert, von Deutschland, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Corpataux, Roger, von Giffers und Dübendorf, in Niederweningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1236 vom 24.07.2014 / CHE-109.830.474 / 01639267

JCL Logistics Switzerland AG, in Thayngen, CHE-107.878.808, Aktienge-sellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17.06.2014, Publ. 1557749). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kohler, Nikolaus, von Oesterreich, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer, Thomas, von Wolfhalden, in Tuggen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1237 vom 24.07.2014 / CHE-107.878.808 / 01639269

*LifeWatch Europe AG*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-109.293.323, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21.07.2014, Publ. 1624795). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht und im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen.

Tagesregister-Nr. 1241 vom 24.07.2014 / CHE-109.293.323 / 01637897

WEFASwiss AG, in Thayngen, CHE-112.057.941, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2008, S. 13, Publ. 4332112). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmann, Ernst Martin, von Zürich, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boesken, Dietrich H., deutscher Staatsangehöriger, in Singen (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1238 vom 24.07.2014 / CHE-112.057.941 / 01639271

Fuchsbau Klima-Systemhaus GmbH in Liquidation, in Bargen SH, CHE-

116.271.918, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 30.12.2013, Publ. 1262069). Nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde, wird die Rechtseinheit gemäss Art. 159 Abs. 5 Bst. a HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1239 vom 24.07.2014 / CHE-116.271.918 / 01639273

FUNDINONE AG in Liquidation, in Stein am Rhein, CHE-106.604.912, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2014, Publ. 1302929). Nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde, wird die Rechtseinheit gemäss Art. 159 Abs. 5 Bst. a HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1240 vom 24.07.2014 / CHE-106.604.912 / 01639275

atensis Digital Media GmbH, in Schaffhausen, CHE-446.112.344, Ebnatstrasse 65, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.07.2014. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Internet-Dienstleistungen in den Bereichen Marketing und Webdesign sowie die Erstellung und den Betrieb von elektronischen Medien. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 25.07.2014 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Tremp, Paul, von Oberbüren, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Tremp, Florian Lukas, von Oberbüren, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1242 vom 25.07.2014 / CHE-446.112.344 / 01640601

Blue Real Estate SA, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-105.503.680, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2011, Publ. 6098678). Domizil neu: ohne Domizil.

Tagesregister-Nr. 1243 vom 25.07.2014 / CHE-105.503.680 / 01640603

Requi AG, in Schaffhausen, CHE-107.514.513, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08.04.2013, Publ. 7137260). Firma neu: Requi AG in Liqui-

dation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25.07.2014 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Quiblier, René, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1244 vom 25.07.2014 / CHE-107.514.513 / 01640605

Willy-Trans Velibor Rakic, in Schaffhausen, CHE-405.787.823, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2014, Publ. 1559789). Einstellung Konkursverfahren mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 24.07.2014 des Kantonsgerichts Schaffhausen.

Tagesregister-Nr. 1245 vom 25.07.2014 / CHE-405.787.823 / 01640607

Finanzierungsstiftung Unilever Schweiz GmbH, in Thayngen, CHE-109.787.358, Stiftung (SHAB Nr. 134 vom 15.07.2014, Publ. 1613731). Aufsichtsbehörde neu: BVG- und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich (BVS). Tagesregister-Nr. 1246 vom 28.07.2014 / CHE-109.787.358 / 01643319

MALI Common Rail Technologies AG in Liquidation, in Beringen, CHE-105.396.421, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.2013, Publ. 976799). Domizil neu: Liquidationsadresse, c/o MALI Holding AG, Tödistrasse 48, 8810 Horgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caroni, Eveline, von Raron, in Echarlens, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1247 vom 28.07.2014 / CHE-105.396.421 / 01643321

*MALI-MOTAN AG in Liquidation,* in Beringen, CHE-112.153.438, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.2013, Publ. 976801). Domizil neu: Liquidationsadresse:, c/o MALI Holding AG, Tödistrasse 48, 8810 Horgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caroni, Eveline, von Raron, in Echarlens, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1248 vom 28.07.2014 / CHE-112.153.438 / 01643323

Pensionskasse Unilever Schweiz, in Thayngen, CHE-109.787.341, Stiftung (SHAB Nr. 134 vom 15.07.2014, Publ. 1613693). Aufsichtsbehörde neu: BVG- und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich (BVS).

Tagesregister-Nr. 1249 vom 28.07.2014 / CHE-109.787.341 / 01643325

Planzer Logistik AG, in Schaffhausen, CHE-443.724.605, Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2013, Publ. 1102789). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Torsetta, Oliver, von Kienberg, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thöni, Markus, von Hasliberg, in Oftrin-

gen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Torolf Johann, von Balsthal, in Fislisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1250 vom 28.07.2014 / CHE-443.724.605 / 01643327

*UMM AG in Liquidation,* in Büttenhardt, CHE-103.186.120, Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.2013, Publ. 934163). Nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde, wird die Rechtseinheit gemäss Art. 159 Abs. 5 Bst. a HRegV von Amtes wegen gelöscht. *Tagesregister-Nr. 1251 vom 28.07.2014 / CHE-103.186.120 / 01643329* 

## Stellenausschreibungen



Die Abteilung Bevölkerungsschutz und Armee der Schaffhauser Polizei koordiniert und vollzieht die organisatorischen, personellen und materiellen Massnahmen im Bereich der Armee und des Zivilschutzes und erfüllt Aufgaben bei Katastrophen und Notlagen.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. November oder nach Vereinbarung einen

## Handwerker Technischer Unterhalt in der Zivilschutzorganisation

#### Ihr Aufgabenbereich:

- Verantwortung für die persönliche Ausrüstung der Zivilschutzleistenden
- Verantwortung für die Einsatzbereitschaft und Betriebssicherheit der Zivilschutzfahrzeuge
- Unterhalts-, Reparatur-, Umgebungs- und Reinigungsarbeiten im Zeughausareal
- Unterstützung der Zivilschutzinstruktoren
- Stellvertretung in der Kantonalen Retablierungsstelle

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung (vorzugsweise aus der Automobil- oder Mechanikerbranche)
- Breites technisches Allgemeinwissen
- Handwerkliches Geschick
- Führerausweise B1, C1E, D1E

#### Wir bieten:

- Eine abwechslungsreiche Aufgabe in einem kleinen, motivierten Team
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Besoldung nach den kantonalen Besoldungsrichtlinien
- Sorgfältige Einführung und ein kollegiales Arbeitsklima

Ihre vollständige Bewerbung mit Foto richten Sie bitte bis zum 22. August 2014 an die:

Schaffhauser Polizei, Kerstin Nagel, Personalverantwortliche, Beckenstube 1, Postfach 1072, 8201 Schaffhausen. Elektronische Bewerbungen senden Sie bitte an jobs@shpol.ch.

Für ergänzende Auskünfte zur ausgeschriebenen Stelle steht Ihnen der Hauptabteilungsleiter Matthias Bänziger, Telefon 052 632 72 92, oder der Zivilschutzkommandant, Sacha Distel, Telefon 052 632 75 76 gerne zur Verfügung.

## Ausschreibungen von Baugesuchen

Auflage: Die Pläne samt den Gesuchsunterlagen liegen, wo nichts anderes angegeben ist, auf den betreffenden Stadt- bzw. Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Dauer der Auflage: 30 Tage vom Datum dieser Ausschreibung an, soweit in der einzelnen Ausschreibung nicht eine Auflagefrist von 20 Tagen festgelegt wird.

Wahrung von Ansprüchen: Gegen die ausgeschriebenen Bauvorhaben kann jedermann innert der Auflagefrist mit schriftlicher Begründung beim Gemeinderat (Stadtrat) Einwendungen erheben oder die Zustellung der baurechtlichen Entscheide verlangen (Art. 62 BauG). Wer nicht innert der Auflagefrist Einwendungen erhebt oder den baurechtlichen Entscheid verlangt, verwirkt das Recht, beim Regierungsrat mit öffentlich-rechtlicher Begründung Rekurs zu erheben (Art. 63 BauG). Ein allfälliger Rekurs kann erst nach dem Erlass des baurechtlichen Entscheides durch die zuständige Behörde (Gemeinderat oder Baudepartement) erhoben werden.

Privatrechtlich begründete Einsprachen gegen ein Bauvorhaben sind innert 20 Tagen ab Erhalt des Baurechtsentscheides zur Erwirkung eines Bauverbotes schriftlich beim zuständigen Richter zu erheben (Art. 69 Abs. 5 BauG).

#### Schaffhausen

Die Ersparniskasse Schaffhausen AG, Münsterplatz 34, 8200 Schaffhausen, hat folgendes Baugesuch eingereicht: Umbau der Eingangspartie auf der Südseite und Einbau einer Schleuse beim Nebeneingang Seite Schneidergang. Erweiterung des 2. und 3. Obergeschosses innenhofseitig sowie Aufbau von vier Bogengauben auf der Süd- und zwei Bogengauben auf der Nordseite mit Erhöhung des Personenliftes in das Dachgeschoss beim Bankgebäude "Ersparniskasse" VS Nr. 126 auf GB Nr. 476 am Münsterplatz 34.

Bevölkerungsschutz und Armee Schaffhausen, Randenstrasse 34, 8200 Schaffhausen, hat, im Einverständnis mit der Grundeigentümerin, folgendes Baugesuch eingereicht: Montage einer Sirenenfernsteuerung mit Warngerät beim GVS-Betriebsgebäude VS Nr. 7334A auf GB Nr. 21144 an der Gennersbrunnerstrasse 61. Auflagefrist 20 Tage.

Bevölkerungsschutz und Armee Schaffhausen, Randenstrasse 34, 8200 Schaffhausen, hat, im Einverständnis mit der Grundeigentümerin, folgendes Baugesuch eingereicht: Montage einer Sirenenfernsteuerung mit Warngerät beim Zeughaus-Gebäude VS Nr.954 auf GB Nr. 1515 an der Randenstrasse 34. Auflagefrist 20 Tage.

Bevölkerungsschutz und Armee Schaffhausen, Randenstrasse 34, 8200 Schaffhausen, hat, im Einverständnis mit der Grundeigentümerin, folgendes Baugesuch eingereicht: Montage einer Sirenenfernsteuerung mit Warngerät beim Betriebsgebäude mit Einstellhalle VS Nr. 2291 auf GB Nr. 8259 an der Mühlentalstrasse 361. Auflagefrist 20 Tage.

Bevölkerungsschutz und Armee Schaffhausen, Randenstrasse 34, 8200 Schaffhausen, hat, im Einverständnis mit der Grundeigentümerin, folgendes Baugesuch eingereicht: Montage einer Sirenenfernsteuerung mit Warngerät beim Alters- und Pflegeheim "Künzleheim" VS Nr. 1301 auf GB Nr. 3949 an der Bürgerstrasse 36. Auflagefrist 20 Tage.

Bevölkerungsschutz und Armee Schaffhausen, Randenstrasse 34, 8200 Schaffhausen, hat, im Einverständnis mit der Grundeigentümerin, folgendes Baugesuch eingereicht: Montage einer Sirenenfernsteuerung mit Warngerät beim Gebäude "Klinik Breitenau" VS Nr. 948R auf GB Nr. 1593 an der Nordstrasse 111. Auflagefrist 20 Tage.

Markus Sieber, Dützebüelstrasse 40, 8207 Schaffhausen, hat, mit dem Einverständnis des Grundeigentümers, folgendes Baugesuch eingereicht: Abbruch der Terrasse im Erdgeschoss an der Südostseite. Anbau im Erdgeschoss mit darüber liegender Terrasse und Aufstellen einer Wärmepumpe im 1. Obergeschoss an der Südostseite. Aufstockung des Obergeschosses für eine Wohnung mit Schopf und Garage mit einer Photovoltaik- und einer Solaranlage sowie allgemeine Umbauarbeiten für insgesamt 3 Wohnungen beim Einfamilienhaus VS Nr. 7324 auf GB Nr. 22063 an der Dützebüelstrasse 40. Wegen Überschreitung der Waldabstandslinie bedarf das Bauvorhaben einer Ausnahmebewilligung durch das kantonale Baudepartement.

Der Baureferent: Dr. Raphaël Rohner

#### Neuhausen am Rheinfall

Der Kanton Schaffhausen, Bevölkerungsschutz und Armee, Randenstrasse 34, 8200 Schaffhausen, hat, mit Einverständnis der Grundeigentümerin, ein Baugesuch für folgendes Bauvorhaben eingereicht: Erstellen eines Masts mit einer Sirene für die Alarmierung der Bevölkerung auf dem Dach

des Gebäudes VS Nr.1800 auf dem Grundstück GB Nr. 1977 an der Laufengasse 18 in Neuhausen am Rheinfall. Auflagefrist 20 Tage.

Bundesamt für Bauten und Logistik, Liegenschaften, Fellerstrasse 21, 3003 Bern, hat ein Baugesuch für folgendes Bauvorhaben eingereicht: Montage einer Panorama-Kamera auf dem Antennenturm auf dem Grundstück GB Nr. 10 im Engiwald in Neuhausen am Rheinfall. Das Bauvorhaben bedarf nach Art. 24 RPG einer Ausnahmebewilligung durch das kantonale Baudepartement. Auflagefrist 20 Tage.

Der Baureferent: Dr. Stephan Rawyler

#### Ramsen

Michael Höhener, Moskau 303, 8262 Ramsen, beabsichtigt, das bestehende Wohn- und Ökonomiegebäude auf GB Nr. 130, Unterdorf 108, 8262 Ramsen, umzubauen, sechs Wohnungen einzubauen und eine Tiefgarage zu erstellen.

Der Baureferent: Thomas Neidhart

#### **Schleitheim**

Otto und Doris Merki, Lindenstrasse 26, 8226 Schleitheim, beabsichtigen bei der Liegenschaft GB-Nr. 1717 eine Erweiterung der bestehenden Küche und des Essplatzes als Anbau. Die Auflagefrist beträgt 20 Tage.

Der Baureferent: Erwin Schudel

## Arbeits- und Lieferungsausschreibungen

#### Zuschlag

- Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers: Bedarfsstelle/Vergabestelle: Arbeitsgemeinschaft ABI Beschaffungsstelle/Organisator: Arbeitsgemeinschaft ABI (als gemeinsame Trägerschaft diverser Kantonspolizeien), zu Hdn. von Geschäftsleitung, c/o Zuger Polizei, Postfach 1360, 6301 Zug, Schweiz
- 1.2 Art des Auftraggebers: Andere Träger kantonaler Aufgaben
- 1.3 Verfahrensart: Freihändiges Verfahren
- 1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
- 1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag: Ja
- 2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Projekttitel der Beschaffung:

Migration des Produktes ABI3 (IT-Lösung für die Vorgangsbearbeitung/Rapportierung sowie weitere Umsysteme und Tools für den Einsatz bei Kantonspolizeien) auf das Produkt ABI3+

2.2 Dienstleistungskategorie:

Dienstleistungskategorie CPC: [7] Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten

2.3 Gemeinschaftsvokabular:

CPV: 72200000 – Softwareprogrammierung und -beratung

- 3. Zuschlagsentscheid
- 3.2 Berücksichtigte Anbieter:

Name: rola Security Systems AG, Baslerstrasse 30, 8048 Zürich,

Schweiz

Preis: CHF 10'444'325.00

Bemerkung: Preis ohne MWSt, inkl. diverser Optionen. - Die Vergabe erfolgt gemeinsam für alle der ARGE ABI als gemeinsame Trägerschaft (Verein) angeschlossenen Kantone (Appenzell AR und IR, Basel Landschaft, Basel Stadt, Bern, Genf, Glarus, Graubünden, Luzern,

Nidwalden, Obwalden, Schaffhausen, Schwyz, Solothurn, St. Gallen, Tessin, Thurgau, Uri, Wallis und Zug).

#### 3.3 Begründung des Zuschlagsentscheides:

Begründung: Freihändige Vergabe gestützt auf § 9 Abs. 1 lit. c SubV des Kantons Zug (Sitzkanton der ARGE ABI): Die Zuschlagsempfängerin ist als einzige Anbieterin in der Lage, die vorgesehene Migration durchzuführen; es gibt keine angemessene Alternative.

#### 4. Andere Informationen

4.2 Datum des Zuschlags: 11.07.2014

#### 4.5 Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Zuschlagsverfügung kann innert 10 Tagen nach der Publikation im Amtsblatt des Kantons Zug beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, schriftlich Verwaltungsgerichtsbeschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizufügen oder genau zu bezeichnen. Die Beweismittel sind zu benennen und soweit möglich beizulegen.

## Gerichtliche Bekanntmachungen

#### Kantonsgericht Schaffhausen

#### Aufforderung

In einem gegen die *Inter-Euro Vermögensverwaltungs AG*, ohne Domizil, beim Kantonsgericht eingeleiteten Verfahren (Nr. 2014/999-53-rl) wird den Organen der Gesellschaft Frist bis 27. August 2014 gesetzt, um den rechtmässigen Zustand wiederherzustellen und dem Gericht eine entsprechende Bestätigung einzureichen. Im Säumnisfall würde die umgehende Liquidation der Gesellschaft verfügt.

Das Doppel der Gesuchsschrift kann bei der Gerichtskanzlei, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, in Empfang genommen werden.

Die Gerichtsschreiberin: lic.iur. Regula Lenhard

Kantonsgericht Schaffhausen

#### Liquidation einer ausgeschlagenen Erbschaft

Der Nachlass des am 22. Mai 2014 verstorbenen *Carlos Manuel Alberto de Araujo Magalhaes*, geb. 14. Dezember 1963, von Portugal, wohnhaft gewesen in 8212 Neuhausen am Rheinfall, Zollstrasse 38, ist von allen Erben ausgeschlagen worden. Es sind keine Aktiven vorhanden, welche die Kosten der konkursamtlichen Liquidation decken würden. Den Gläubigern wird daher bekannt gegeben, dass die Einzelrichterin von der Eröffnung der konkursamtlichen Liquidation absieht, falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von dieser Bekanntmachung an gerechnet, die Konkurseröffnung verlangt und bei der Kantonalen Gerichtskasse Schaffhausen (PC 82-1432-8) einen Kostenvorschuss von Fr. 4'000.– leistet.

Der Gerichtsschreiber ad hoc: MLaw Simon Hampl

## Schuldbetreibung und Konkurs

Besuchen Sie unsere Homepage unter www.schkg.sh.ch

Die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) dem unterzeichneten Konkursamt einzugeben.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen mit Ausnahme der pfandversicherten auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Desgleichen haben die Schuldner des Gemeinschuldners sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Grundstücken des Gemeinschuldners verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Faustpfandgläubiger solcher Pfandtitel haben dabei ihre Faustpfandforderungen ebenfalls anzumelden.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht in das Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel binnen der hiefür besonders bezeichneten Eingabefrist beim Konkursamt einzugeben. Umfasst die Konkursmasse einen Miteigentumsanteil an einem Grundstück, so ergeht diese Aufforderung an die Inhaber solcher Dienstbarkeiten am Grundstück selbst und im Falle von Stockwerkeigentum, das vom früheren kantonalen

Recht beherrscht wird, auch an die Inhaber solcher Dienstbarkeiten an dem zur Konkursmasse gehörenden Stockwerk. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

#### Konkurspublikation/Schuldenruf SchKG 231, 232

Schuldner/in: Zürcher Wolfgang, Nachlass, von Frutigen BE, geboren am 05.07.1937, gestorben am 31.01.2014, whft. gew. Schwerzedel 2, 8226 Schleitheim

Datum der Konkurseröffnung: 14.07.2014

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 11.09.2014

Bemerkungen: Eigentümer des folgenden Grundstückes: Im Grundbuch Schleitheim, Grundstück-Nr. 363, Liegenschaft Scherzedel 2, 8226 Schleit-

heim

Konkursamt Schaffhausen

### Konkurspublikation/Schuldenruf SchKG 231, 232

Schuldner/in: *Porfido Bolli Heidi, Nachlass*, von Beringen SH und Thayngen SH, geboren am 11.07.1954, gestorben am 12.05.2014, whft. gew. Wiesengasse 9, 8222 Beringen

Datum der Konkurseröffnung: 11.07.2014

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 11.09.2014

Konkursamt Schaffhausen

#### Einstellung des Konkursverfahrens SchKG 230, 230a

Schuldner/in: *Tobler Marcel, Nachlass*, von Lutzenberg AG, geboren am 24.05.1932, gestorben am 09.04.2014, whft. gew. Hohlenbaumstrasse 184, 8200 Schaffhausen

Datum der Konkurseröffnung: 04.07.2014

Datum der Einstellung: 29.07.2014 Frist für Kostenvorschuss: 21.08.2014

Kostenvorschuss: CHF 3'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Schaffhausen

#### Kollokationsplan und Inventar SchKG 221, 249-250

Schuldner/in: Bünzli Roland, Nachlass, von Volketswil ZH, geboren am 28.05.1953, gestorben am 17.02.2014, whft. gew. Rosengässchen 4, 8200 Schaffhausen

Auflagefrist Kollokationsplan: 11.08.2014 bis: 01.09.2014 Anfechtungsfrist Inventar: 11.08.2014 bis: 21.08.2014

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kantonsgericht Schaffhausen, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, gerichtlich anhängig zu machen.

Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen, einzureichen.

Konkursamt Schaffhausen

### Bestätigung des Nachlassvertrages SchKG 308

Schuldnerin: Suntech Power International Ltd, Mühlentalstrasse 36, 8200 Schaffhausen, CHE-113.874.782

Verhandlung am: 16.07.2014

Nachlassvertrag bestätigt am: 16.07.2014

Bemerkungen: Der ordentliche Nachlassvertrag (Dividendenvergleich) der Gesuchstellerin vom 6. Mai 2014 wird genehmigt, wodurch er auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich wird.

Der Entscheid ist vollstreckbar.

Gegen den Entscheid können die Parteien innert 10 Tagen seit der Zustellung Beschwerde beim Obergericht des Kantons Schaffhausen erheben. Die Beschwerde ist schriftlich und begründet im Doppel beim Obergericht einzureichen. In der Begründung ist anzugeben, inwiefern der angefochtene Entscheid Recht verletzt oder auf einer offensichtlich unrichtigen Sachverhaltsfeststellung beruht. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen (Art. 320 f. ZPO). Während der Gerichtsferien steht die Frist nicht still (Art. 145 Abs. 2 ZPO). Der Beschwerde kommt keine aufschiebende Wirkung zu (Art. 325 Abs. 1 ZPO).

Kantonsgericht Schaffhausen

#### Bestätigung des Nachlassvertrages SchKG 308

Schuldner/Schuldnerin: von Ow Marcel, geboren am 19.03.1959, Sonnhaldenweg 2, 8200 Schaffhausen

Verhandlung am: 22.07.2014

Nachlassvertrag bestätigt am: 22.07.2014

Bemerkungen: Der Nachlassvertrag mit einer Dividende von 35% wird bestätigt, wodurch er auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich wird.

Der Entscheid ist vollstreckbar.

Gegen den Entscheid können die Parteien innert 10 Tagen seit der Zustellung Beschwerde beim Obergericht des Kantons Schaffhausen erheben. Die Beschwerde ist schriftlich und begründet im Doppel beim Obergericht einzureichen. In der Begründung ist anzugeben, inwiefern der angefochtene Entscheid Recht verletzt oder auf einer offensichtlich unrichtigen Sachverhaltsfeststellung beruht. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen (Art. 320 f. ZPO). Während der Gerichtsferien steht die Frist nicht still (Art. 145 Abs. 2 ZPO). Der Beschwerde kommt keine aufschiebende Wirkung zu (Art. 325 Abs. 1 ZPO).

Kantonsgericht Schaffhausen

#### Pfändungsanzeigen und -urkunden SchKG 90, 112

Schuldnerin: CH Postulo AG, Ebnatstrasse 127, 8200 Schaffhausen, CHE-

114.599.578

Schuldbetreibung/en Nr.: 201404974 vom 16.04.2014

Gläubiger: Sozialversicherungsamt Schaffhausen, AHV Ausgleichskasse,

Oberstadt 9, 8200 Schaffhausen

Forderungen: CHF 480.60 Rechnung vom 31.12.2013

CHF 20.00 Mahngebühr vom 11.03.2014 zuzüglich Betreibungs- und Publikationskosten

Hinweis: Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die Vermögenswerte zu enthalten (Art. 96 SchKG).

Bemerkungen: Der Schuldnerin wird zur Kenntnis gebracht, dass die Pfändung in der obenstehenden aufgeführten Betreibung am Freitag, 15. August 2014 um 14.00 Uhr, auf dem Betreibungsamt Schaffhausen, Münsterplatz 31, 8200 Schaffhausen, vollzogen wird. Die Schuldnerin wird ausdrücklich auf Art. 91 SchKG aufmerksam gemacht: Die Schuldnerin ist bei Straffolge verpflichtet, der Pfändung beizuwohnen oder sich vertreten zu lassen (Art. 323 Ziff. 1 StGB).

Leistet die Schuldnerin dieser Aufforderung keine Folge, wird die Pfändung im Sinne von Art. 89 ff. SchKG in deren Abwesenheit auf dem Betreibungsamt Schaffhausen vollzogen und mangels Feststellung pfändbarer Vermögenswerte gemäss Art. 112 bis 115 SchKG dem Gläubiger eine Pfändungsurkunde errichtet bzw. ein Verlustschein ausgestellt.

Die vorstehende Publikation ersetzt die direkte Zustellung der Pfändungsankündigung an den unbekannten Aufenthaltsort der Schuldnerin bzw. deren Mitglied des Verwaltungsrates.

Betreibungsamt Schaffhausen

## Provisorische Nachlassstundung SchKG 293

Schuldner/Schuldnerin: *Gnotke Jörg* geb. 1957 und *Gnotke Steffi* geb. 1969, Zwinglistrasse 13, 8260 Stein am Rhein

Datum der prov. Nachlassstundung: 16.07.2014

Dauer der prov. Nachlassstundung: 4 Monate bis: 16.11.2014

Prov. Sachwalter: Daniel Raschle, Fachstelle für Schuldenfragen, Stadthausgasse 5/7, Postfach 401 in 8201 Schaffhausen

Bemerkungen: Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 16. Juli 2014 mit gesonderter Zinsberechnung) unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Verträge, Rechnungen, Schuldscheine usw.) innert 30 Tagen seit Publikation dieser Mitteilung beim Sachwalter, schriftlich anzumelden. Gläubiger, welche ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Alle Personen, welche auf Vermögensstücke Ansprüche erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist dem Sachwalter mitzuteilen. Die entsprechenden Beweismittel sind beizulegen.

Die Verhandlung für eine definitive Stundung wird auf den Dienstag, 28.10.2014, 8.30 Uhr, Kantonsgericht Schaffhausen, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen angesetzt.

Schaffhausen 08.08.2014

Der Sachwalter: Daniel Raschle

#### Weitere Publikationen

#### Gemeinde Ramsen

#### Öffentliche Planauflage:

Gestützt auf Art. 43, Abs. 1 des kantonalen Strassengesetzes (StrG) vom 18. Februar 1980 wird das Projekt:

Erweiterung Trottoir Hinterdorfstrasse, Ramsen

öffentlich aufgelegt.

Das Ausführungsprojekt liegt vom Freitag, 08. August 2014, bis Montag, 08. September 2014, öffentlich auf.

Das Projekt kann bei der Gemeindekanzlei Ramsen zu den angeschlagenen Schalteröffnungszeiten oder auf Voranmeldung eingesehen werden.

Wer an der Änderung oder Aufhebung des Ausführungsprojektes ein schutzwürdiges eigenes Interesse geltend macht, kann innert 30 Tagen nach Mitteilung mit schriftlicher Begründung Einsprache beim Gemeinderat, Hauptstrasse 259, 8262 Ramsen, erheben (Art. 44 Abs. 1, StrG).

Gemeinderat Ramsen, 04.08.2014

#### Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Anwaltswesen

Die Aufsichtsbehörde hat am 31. Juli 2014 das Schaffhauser Anwaltspatent erteilt an:

*lic. iur. Ivana Custic,* geboren am 11. Juli 1986, von Schaffhausen (SH), Neustadt 75, 8200 Schaffhausen

Der Sekretär: Beat Sulzberger

## Aus den Verhandlungen des Regierungsrates

#### **Ersatzwahl Alterskommission**

Der Regierungsrat hat unter bester Verdankung der geleisteten Dienste Kenntnis genommen vom Rücktritt von Lotti Winzeler als Vertreterin der Pro Senectute in der Alterskommission.

Als neues Mitglied der Alterskommission wird für den Rest der Amtsdauer 2013-2016 Patrick Bucher, Pro Senectute Schaffhausen, gewählt.

#### Dienstjubiläen

Der Regierungsrat hat Walter Bernath, Berufsberater, Beatrix Gerbothé-Böni, Pflegefachfrau bei den Spitälern Schaffhausen, und Ursula Widmann, Mitarbeiterin Hauswirtschaft bei den Spitälern Schaffhausen, die am 21. August bzw. 1. September 2014 das 25-jährige Dienstjubiläum begehen können, seinen Dank für ihre bisherige Tätigkeit im Dienste der Öffentlichkeit ausgesprochen.

Schaffhausen, 5. August 2014

Staatskanzlei Schaffhausen

AZA 8200 Schaffhausen 1

Retouren: Drucksachen- und Materialverwaltung Beckenstube 7 8200 Schaffhausen

#### Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen

Abonnementspreise (jährlich):

Inland: Fr. 71.-, Ausland Fr. 123.-

Einzelnummer Fr. 2.30 (zu beziehen am Infoschalter,

Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen)

**Abonnemente** können bezogen werden bei: Drucksachen- und Materialverwaltung,

Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen

Tel. 052 632 73 64. E-Mail: amtsblatt@ktsh.ch

Tel. U52 632 73 64, E-Mail: amisbiati@kisn.cr

Publikationen sind einzureichen an:

Staatskanzlei, Redaktion Amtsblatt, Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen, Telefon 052 632 72 77,

Telefax 052 632 72 00, E-Mail: amtsblatt@ktsh.ch

Redaktionsschluss: Dienstag, 16.00 Uhr Insertionspreis: Fr. 1.20 per mm

Druck: Stamm + Co. AG, Schleitheim

Erscheint jeden Freitag in gedruckter Form und im Internet (www.amtsblatt.sh.ch)

© Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen. Alle Rechte vorbehalten. Die Publikation und ihre Teile stehen ausschliesslich zum Eigengebrauch zur Verfügung und dürfen nicht, insbesondere nicht zu kommerziellen Zwecken, weiterverwendet werden. Die ganze oder teilweise Verwertung, inklusive Einspeisung in Online-Dienste, durch unberechtigte Dritte ist untersagt.

Die im Internet publizierten Dokumente besitzen keine Rechtskraft. Als massgebliche amtliche Veröffentlichungen gelten diejenigen in der gedruckten Fassung des Amtsblattes.

